大清光緒二十年

第三千七百九十二號



（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

甲午六月初八日

新聞報價每月一元零售每張五個凡告白首日　大英一千八百九十四年七月十號禮拜二　每字一個次日後每字半個滿[illegible]日一出每字二[illegible]

朝鮮軍務詳述

中日兩國因高事交涉情形昨報甫經論列茲接上海來信謂去月十七日日本橫濱丸輪船到滬報稱朝鮮國之變皆由地方官每屆民間春季刈割之後必多方婪取自錢糧之外强取百姓餘穀歲以爲常由是民不聊生道殣相望受困者十有七八隱忍至今道路以目桀黠之徒慫不畏法往往與當道爲難事非一端直如司空見慣今年春西南全羅道某官在位鼠碩虎苛尤爲酷虐一時不堪其擾者潛起相聚來幾留守解職進京領袖亂黨跳梁尤亟逆首乘機倡變據地戕官將該全羅道省垣據往自命爲開化員王復儲糧備兵招合亡命以謀抵禦官軍北新留守聞變馳往則民已成軍全州失守城外密設營寨留守所統護兵五百名與之相攻力不能敵遂爲亂黨所降奪去格林快炮兩尊高王聞之立命駐紮漢江口之江華島親軍登舟駛往圍剿盡全州距韓都三百餘里距海一百三十餘里官軍既至仍爲所敗統領二人懸其一人官軍有後膛鎗炮亦無所用高王益驚求救中朝李中堂特派兵輪往助惟橫濱丸在該處祇見華兵二千名由聶軍門等統帶並無一萬四千之說先是中國駐仁川總領事唐太守紹譯蔡司馬紹基聞警後自韓京即率兵役四五十人繞由仁川前往探耗途遇中國援兵已在紅洲駐紮此處離仁川百餘里也唐太守入營相見密定機宜華兵隨移營前往全州叛匪怯甚紛紛逃竄城中竟無一人遂入城出示安撫百姓大第歸家人心稍定唐蔡二君乃馳赴韓都稟明袁星使此五月初旬事也至前立之中日和約內有一條註明二國不能在高麗擅自用兵倘有他事須先將緣故聲明方可用兵其地故日本聞華兵赴高先遣星使大鳥君前來仁川隨帶水戰護兵六百名登岸日本政府一面加派弁兵往高與華兵會哨約共數千餘名僅二晝夜已抵朝鮮向韓京進發凡遇要隘統帶即派兵駐守其到韓日兵約二千名建營而居天時炎熱達軍多病水軍仍返仁川本月初九日仁川口中國兵然四艘並有飛虎炮艦日本兵船及運兵船共九艘英俄法兵船各一艘十二午刻又來日本運兵船八艘載兵六千馬五百匹次日全行登岸設立行營頗有久居之意時道路喧傳日人已在日高沿海數島建築炮臺營壘而是否終不可知至十三日仁川所泊各國兵商船隻共廿九艘中華大兵均在仁川之南紅洲南陽等處於五月初旬已到聞近欲由陸路赴韓保護欽使並衛商民寓高西人則均奉本國欽差照會令避赴韓都以免意外當日本遣兵時事起倉卒並無郵船可用因將郵船公社輪船兩艘充作兵輪仍用西人管駕後見大勢不至決裂故此船仍復其常總之高麗叛黨業已匿跡銷聲可無大害所慮者日本之虎視眈眈耳在高時風聞日本政府函致李中堂請速飭駐高韓兵撤退華兵既退日兵亦即隨退萬不遲延又聞刻下華兵已退回山海關大連灣等處此語未見的確因中國不聞別遣輪船運兵同來也總之軍務相關不厭其詐若守小信小義不防他人之先發制人如馬江之役乘不備以毀我全軍而始與彼斤斤論理也則已晚矣

諭旨接錄

〇遇缺題奏道宜霖着仍交軍機處存記光祿寺少卿景灃着賞加四品頂戴記名道府理藩院郎中福敏着交軍機處存記佐領勝着季賞戴花翎刑部即補員外郎文霖刑部員外郎溥昇均着賞戴藍翎三品頂戴二等侍衛慶生着賞加二品銜通政使司七品筆帖式通順着賞加半俸一年六品頂戴即選六部筆帖式蘇崇阿著賞加五品頂戴補用道和誠刑部即補員外郎宗彝兵部堂主事文熙內閣候補中書許琇璋大理寺候補寺丞誠勳宗人府即補主事德培即補護軍參領桂慶刑部額外主事湯爲璠儘先即選知縣孫霦刑部候補郎中朱恩晉均着交部議敘水操外學堂副都統祥普着賞加都統銜遇缺題奏記名知府常英著仍交軍機處存記理藩院候補員外郎存緒著賞戴藍翎禮部主事彥忠着賞俸一年理藩院即補員外郎耀謙着賞加四品頂戴佐領奎典着賞加半俸一年分省補用知府孫葆晉着交部議叙吏部候補主事程恩培著賞加五品頂戴四品銜工部即補員外郎英俊着賞加三品銜頤和園

賞加四品頂戴補用佐領文■著以印務章京補用護軍參領成■著賞加二品頂戴候補主事■■著以主事升用佐領維■著以參領即用候選員外郎壽山著賞三品銜內務府筆帖式奎璧著以員外郎即補補用驍騎校■■著以驍騎校即補前鋒校■■著以空花翎儘先即補二等侍衛延祺著賞俸一年內務府候補筆帖式奎璋著以筆帖式即補工部候補主事奎煦著以主事升用郎中常英著賞加三品銜候補筆帖式恩祥貟著以筆帖式即補候補主事隆■賀著以主事即補內■■■■榮著以內管領即補大品頂戴即選工部筆帖式■薩保著賞加五品頂戴內閣候補中書■祉著賞加六品頂戴護軍校■俊著以空花翎補用六品頂戴即補驍騎校宜花■■均著賞加五品頂戴補用■帖式文信著以筆帖式即補都察院七品筆帖式玉崑著賞加六品頂戴兵部員外郎桂海著賞加五品頂戴候選筆帖式■■著以筆帖式即選即補主事■雙海錕均著以主事即補筆帖式■林刑部候補筆帖式■■■于監候補筆帖式啟勳均著以筆帖式即補吏部筆帖式榮亮著賞給六品頂戴禮部筆帖式存志著以主事用內閣候補中書額欽泰著賞加大品頂戴佐領巴■倫泰著以印務章京即用大品頂戴文生員奎■護軍校榮昌均著賞加五品頂戴內閣候補中書聯昌著以中書升用理藩院候補筆帖式併■■蔭著賞加大品頂戴護軍佐領■恒著照■都統紀名印務參領文陞著賞加二品頂戴中書參將李紀■著以副將即補內火器營關防營總■賀徵瑞等侍衛■賞均著賞加半俸一年禮部即補員外郎常順著仍以員外郎即補五品頂戴侍衛■主事恩惠著賞加四品頂戴參領奎岑委護軍參領英恒佐領博■工部筆帖式克■禮部即補員外郎隆娍中書遊擊金如鑑理藩院候補員外郎富隆阿印務章京來鶴堃火器營■長永隆內火器營■長富興護軍參領祥龍前鋒參領特克慎護軍參領克凌額中營守備羅■祥均著賞加半俸一年即選知州■瑞著賞加四品頂戴內務府員外郎岳■著以郎中儘先即補戶部候補員外郎文■著以員外郎■補■都統■■忠著交部議叙前左翼尉■祥著仍以翼尉用中營副將張殿模著以總兵記名簡放海軍衙門頭品頂戴■都統明惠著賞加都統銜太常寺少卿常明著賞加三品頂戴光祿寺卿堃岫著交部從優議叙三品銜太僕寺少卿崧安賞加二品頂戴前安徽上■■池太■道成章著以五品京堂補用頭等侍衛德榮工部員外郎平培頭等侍衛景亨均著賞俸一年四品銜吏部即補郎中■林著賞加三品銜水操內學堂補用三四品京堂王福祥著以三四品京堂開列在前　未完

法京電音　○初五日英京發來電報云法廷現經公舉肯尼奴爲議院主席人員至現任各廷臣則仍復照常供職云

英國電音　○初五日英京發來電報云英國之加■■地方火車工役現■停工■形鼓噪所奈駐■■■之兵太少深恐不足以■彈壓云云觀是來泰西各國工役聯行停罷之■相率成風是亦大可■之事也

委員發事　○昨閱本埠■報云閩■府現■委派■永萬成號■■沈■■爲■事局員以代前局員陳■■之任云云■■■■之以供衆覽

欲秘軍情　○■兵往擊南漢一事本■■■■■■巴城來信云此次■兵往擊南漢其統將已■出令凡■■■人役均不准隨營前往等情查其故緣荷將誓師之際多有■■之採訪人等到軍前請令欲隨同前往探探行陣情形而荷將力拒絕之此其用心可以不啻而喻矣

越南近聞　○昨接海防來信云河內地方有囚犯一隊於去月十六日在■家花園內充當工役乃不知何故忽然生變將護守之差毆斃直至重傷并被搶去快鎗八枝諸囚乃從陸路而逃時經某鄉落鄉民得聞其故歎出截之反被擊斃一人厥勢甚兇迫■家聞信即派兵役窮追追及之諸亡命以被逼過甚因遁入一廟中諸兵復圍而攻之詎諸匪兇■異常法兵稍却■復再鼓銳氣薄而圍之三匪皆亡命死力相拒因被擊斃兵丁一名并傷有十名所幸賊勢兇孤軍火復不能充足故未幾即被諸兵將廟攻破執獲十四名解案旋奉命令正法并傳首示衆更命諸囚觀之俾得以資儆戒云云來函所述如此夫法在歐洲素稱禮義之邦乃觀其遇於越南等處所用之刑每每過於苛酷旣梟其首復以示衆此等刑法西人每目以爲未經教化之國所爲乃法竟自犯之吾不知其何詞以爲解說也來信又言諒山地方常有黨人出而肆擾此等黨人在法則呼爲土匪在越則目作義民數日前諒處稅關有西人名嘉里耶者竟被此義民擄獲禁於叢山深處似此深入諒法人足跡斷難得到此則又悉法國保護之越南界內亦有此等義民約至二千名之多所用均後膛快鎗甚爲精銳而東京諸義民則專意劫春法人糧運又復廣佈耳目散處四方凡法人一舉一動無不纖末皆知前者此輩雖曰多降法軍然亦時有新創義師專與法人爲難者蓋黨方降後黨復起法人於此已覺疲於奔命終屬無可如何噫違天理而逆人心逞勢力而忘德化則雖强亦奚益耶

償洋了事　○某甲吉字人向以駕牛車爲業於初五日下午五點餘鐘時爲人■運貨物驅車至小坡二十■因而停車卸貨詎有一牛不知緣何頓發狂性力斷其繩飛奔疾逃以致驟處道傍之擺賣凉水者横爲冲破并於有興坐手車之人亦■撞倒仆地被牛踐傷頭顱■血流如注然幸非重傷亦不虞於性命至是甲恐貽大禍遂即追縛該牛越數街而後獲追甲牽牛復至擬欲驅車而歸惟被傷之人及擺賣凉水者均欲控甲於案幸甲自知理屈因出英銀十餘元愿將分則償還以求寢事遂得允如所請云

漁獲異魚　○武勝穆拉油人向寓於龜咯地方以漁爲活於初四日武操舟出於海外以網以漁未幾竟得巨鱗一尾約重三百斤武

映相畫幔寄售　○啟者茲有友人以映相幔壁所懸之畫景帳幔一幅托本館代爲出售此幔係用頂上帆布所製甚爲廣闊經歐洲名畫工繪有油畫於其中浮凸玲瓏不殊活景若懸諸壁間以爲映相後壁之用洵稱絕妙諸君有欲購置者請至本館面商可也　本館謹啟

頂上

臬利申萬蘭池酒發售

TRADE MARK

啟者本行所售之萬蘭池酒最稱佳製而此酒係於一千六百二十四年即經創製通行歐洲境內至今傳至其曾孫如法倣造故其酒馳傳遐邇最擅銷塲此酒係在法國製造素馳名譽　諸君試飲即知其酒之佳今本行特運此酒來坡應諸　諸君有欲需沽者可向錦興號　安祿公司　玉哲公司　允吉公司諸家採買倘若沽用成起者可至前麗如銀行巷內本行詢問便得此佈

大英一千八百九十四年正月廿三號

大清光緒十九年十二月十七日　吉來乙洋行謹啟

頂上

呂咸酒出售

啟者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來叻發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者即飲此酒立能清醒故其精美異常諸君有欲購飲者請至萬士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽爲盼

英一千八百九十三年三月廿

大清光緒十九年

二月初三日

督里尼公司謹白

頂上鐘標

萬蘭池酒發兌

J. RUEUSEL

COGNAC

啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其庄係作鐘標香味異常芳烈凡輕酣飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明　諸君賜顧請至萬士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購并祈細認此標并有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月五號

新嘉坡峇如里彌公司謹啟　天

新到脚踏快車發賣

PSYCHO CYCLE

啟者茲本公司現有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車賽相兩輛車中無有能若本公司所售車之快捷者洵稱第一妙製此等款車最合於東方各埠所用而且價甚相宜　諸君賜顧請移玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商便得端此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號

光緒十八年閏月初七日

來星亞兀禮付公司謹白

出售

象頭標蜜酒

TRADE-MARK

啟者本公司由歐洲督辦象首標卑先那密酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能□煩解渴於實得力地土最屬相宜洵合諸君所用茲特將其標式對列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙　光顧請至舊巴虱街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平特此佈聞

大英一千八百九十三年元月廿一號

新嘉坡威買公司謹啟　未

中時漁舟勢亦頗危各顧性命無暇覓洪蹤跡良久風威暫定衆乃駛船回港洪有弟某乙亦屆該港斯時以諸件皆回獨不見伊兄之面詢悉其事因疑諸伴中途將兄殺害譏詞墮海由是忿不能平將諸件控於官署即經有司將諸人執獲惟衆供如一幷無異詞以故疑難定讞姑命聽候再查詎至本月初二日洪忽然歸衆駭詢其所以據洪自言是日被浪擊墮海中自分萬無生理詎正危急之際忽覺有物將吾身托起駭而審視始知身坐一巨龜之上於是且喜且懼幸龜竟似熟識人性旋負余至眷眼沙堵之上直至余踏陸地而龜始去云云一時聞者莫不爲之稱奇既而洪悉諸夥被控事爰即親至公衙剖明將諸件釋放幷向之再三謝過而了其事

屍身報驗 ○廿公廝六甲港傍第廿三號門牌㗎嗎也洋行貨棧內之守門人役於初七早啟門而入瞥見屍身一具仆於該棧所置椰乾之上觀其裝束似閩籍人年約四旬身傍略有血跡惟不知其名姓旋經該役報差將屍送交西醫院中報聞請驗或疑死者係前日於此作工致遭跌斃者然皆懸忖之說未知然否也

竊柴繫獄 ○閩人蘇旭於初七早道經禰落亞逸某酒店前見騎樓下堆柴甚多因前盜取廿七枚欲遁適被巡差所見將其執獲送案是日經禮府尊堂訊查得蘇前者曾經犯罪二次訊畢後命將其監禁三閱月充當苦工

空勞奔走 ○韓某閩之福清人以牽手車爲業初六早至牛車水有吉甯人名督務者向患失心之症忽呼韓車乘坐韓不知其瘋乃載之行詎歷遍大小坡各街竟至四點鐘之久督務忽呼停車將醫欲行不給車費韓不能捨因與督互扭旋有巡差察至將督拘獲初七日解交府堂審訊訊得督務果患失心之症莫由定罪乃命將督送交癲院調治而韓遂空費勞頓一塲矣

賢者多勞 ○津海關道盛杏蓀觀察自傳相大閱回轅後政躬日臻康泰適値三韓土匪滋事警報頻來　朝旨命葉曙卿軍門督師東渡赴援籓屬惟後路轉餉事宜傅相環顧北洋亟切闔覓乏鄭侯之選因知觀察督辦招商電報諸務於轉運軍儲最臻靈便特於午節前下札委觀察以督辦朝鮮軍需轉運事宜觀察奉札後遵即禀詣相轅禀商各務從此任重責專愈形忙碌詩云王事靡盬不遑啟處吾於觀察益信

電母接生 ○成都友人來函云其鄰人陳某有婦懷妊今正已滿十月腹痛大作以爲瓜熟蒂落行當分娩乃呻吟床褥者四月百計催生胎終不下淹淹待斃一息僅存四月二十六日天大雷雨俄而電光激射直入房帷陡然提婦出院將腹擊破胎始得出家人惶遽趨視則一雄也而母子竟得無恙因以帛裹婦腹越日創口即合視之如紅線一道長尺許亦無所苦噫何物老嫗生此甯馨兒而煩阿香神女爲之開脫是亦大可異矣

娶婦奇聞 ○上海新聞報云漢陽西關外離城四十餘里之爨鬱廟地方有村農伯仲二人父母俱歿室等磬懸遂傭耕於他姓其父母在日曾爲仲憑媒聘定同里某氏女爲媳家貧無力未賦好逑伯在外稍積傭資村中善諓者語伯曰爾弟無力完娶而爾囊橐較充女大須嫁爾亦男大須婚曷不與弟婉商將女娶回弟既得室家之樂爾亦諧魚水之歡他日蘭生桂挺嗣續不虛計孰有妙於此者伯聞言俯思良久首肯曰善哉我固可依尊指特未悉弟意如何徑煩致詞明以覊我某即與仲言之仲思欲娶無資不知遲至何日又思兄非外人似可通融遂答某曰承蒙撮合無不遵從但須與兄言明俟娶婦一月後方准僵桃代李並禁播揚於外某復如言覆伯一面議定伯乃出資娶婦歸將及一月瓜期已屆仲先托故他出夜靜伯入婦房婦訝而叱之伯曰新婦毋譁娶爾之資出自吾囊弟去兄來先曾有約豈弟未向新婦言明乎婦見伯面麻黑于思已生心頗惡之故一聞是言不禁詬誶萬端伯無可如何祇得退出次日其婦歸甯告母大興問罪之師當經鄉鄰勸止俟將來弟有盈餘償兄婚欵伯亦允諾不復作天台之想矣逾年仲病死伯又頓盟前約而婦卒以伯貌醜陋不願相隨欲擇善者而從之同里蔡某佻撻子也覷婦姿百計挑誘得遂桑中之約且以白頭要婦婦曰爾自有室有子余豈慣爲人家助邉旁看冷眼者請絕妄念蔡曰此亦易易自是歸已婦如眼中釘迫思拔去而逐之無法休之無名輾轉躊躇竟市得毒物鐵鑛懷歸家中擬作一鼓殲之之計先遣妻赴田視稼已自執炊作餅兩枚置毒其中將以殺其妻若子炊甫熟子自塾歸覓母不見啼哭不休蔡即取餅啗兒兒方思母念不欲食接餅擲地爲犬啣去啗未幾毒發倒斃蔡見其計已破即將餘餅拋棄木塘次日不知如何下毒妻若子竟死妻家既無父母終鮮兄弟惟由親鄰出塲責以厚殮葬埋事後其室已空日用不給矣復至婦處續舊並告以無資娶婦之意婦曰爾既無資祇可圖緩爾我既訂同心何必汲汲蔡以爲然夜來晨去已非一日伯不能耐託媒鬻婦於某甲甲亦村農孑身無耦遂娶婦至將行拜堂禮婦止之曰爾與我一生大事豈可草草須請三鄰四舍到塲作証方不失婚姻之禮甲諾之重市香燭邀戚友大開喜筵夜闌席散客無睡處甲言有稻草可打地舖卒衆至後園取草即草中匿一人衆指爲賊欲飽以老拳婦急出止之曰莫打莫打此人姓蔡係妾奸夫相約嫁娶者已久特以一時無資未能如願今爾強要娶我如我心不願何且爾一人日出夜歸安能禁蔡之不來衆聞言知婦心甚堅勸甲退婚索費而伯不允甲無奈轉賣於陽邏某乙乙雖具鬚眉實有天閹之病婦至三日即逍去乙家頗饒略耗錢數十串並不在意詎未半月婦忽自至乙仍聽之任其出入閱旬餘婦又捲資逃去不留跡何方婦之母家向居漢陽西門外臨璋寺相近故人言嘖嘖醜聲四揚云但此事究竟確否無從懸斷姑錄之以符新聞體例而已

酒店地段出投

〇啟者茲本館承命定於西烏兀月三號即華七月初三日禮拜五下午二點鐘在本館內拍賣拋球場邊唐中酒店御前底甲搭羅巴及其對近各屋之屋地其地大有二樣一十妸甲一號二千六百三十八丁方英尺乃九百九十九年之期頭段地稅每年徵銀三十九盾四角次段徵銀二十三元大角此地現已批賃與人每月租銀二百六十元而每月須徵納門稅銀一十三盾五角至其地出賃與人所立之約係至一千八百九十六年利遜末月三十一號始屆滿期其地在拋球場酒店而論是爲第一處闊且可以遠觀滄海如有合意購買者幸無失此機緣也特此佈聞

大英一千八百九十四年七月十號　吉寧兄弟公司謹啟

帆船往毛里峽

〇啟者茲本行有三枝桅帆船一艘名曰鄰蘭大有八百四十八噸欲於本月三十一號左右由叻啟程前往毛里峽諸君有欲附載搭客者請至慕娘公司對門本行內面商便得特此佈告

大英一千八百九十四年七月十號　砵吃里亞洋行謹啟

H. E. HOLTY,
MEDAN,
DELI.

代理訟務

啟者余素習西律故於詞訟案牘無不會貫其通學繼申韓頗堪自信茲乃本其所學出而問世因在日裡及籠葛地方與人代辦訟務並債務等事莫不釐然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇轕未清等數可照以上所列西國字樣書函列單直遞余知自能代向該處公堂控追債欵務必令其清償至若酬余費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作謝儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸君亦所弗靳也倘諸君有涉此等訟務者倘期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號　大淸光緒二十年六月初一日　廈芝伊何里知謹啟

誌德弗忘

〇李先生維楨者泉晉江之名醫也在廈行此道迄今十易春秋而於奇怪沉痾萬手齊束而　先生一至立見回春不特此也勞症一門三診後生死可決此余在廈所深知確見也余家中人無論病之深淺皆賴先生醫治無不藥到病除奇功歷歷可數余次男客歲來叻不幸爲二豎酷纏屢治弗痊思欲命其回歸就醫於先生處奈出洋遠涉恐增其劇故特專函延請先生來叻幸先生志闊南遊廣開眼界接信欣然抵叻到此月餘而余男之沉痾遂起先生可謂三折其肱矣爰綴數語列於報章蓋欲永矢弗諼幷願世之抱病者知所求醫而共登壽域焉而先生現在寓源順街協榮茂內云爾

大淸光緒二十年六月初四日　實叻振榮號謹啟　全

北慕娘公司告白

〇特此通知凡諸人等有欲向北慕娘討地以爲種植者若其人資本有至二千磅以上則北慕娘國家可以贈給地段五百希葛不收地價稅費等俾其種作或植羔丕或植椰樹金雞納樹及甘蜜等均無不可但所定贈給諸人之地實屬無多如有志欲往墾種者必須早日前往至其水土甚屬宜人而地勢復高中有較於海面高有一萬英尺之多者該處現已有人種植來槑星安之羔丕及椰樹甚爲暢茂至欲知其一切詳細情形可至本行詢問便能知悉特此佈告

大英一千八百九十四年七月六號　英國北慕娘公司代理人牙直里洋行謹啟

先事聲明

〇啟者茲有友人李芳春由粵南來造門相訪余因念其萬里來投此地別無親友不欲失其所望爰特留居敝店殷勤供給數月於茲現該友已不在敝店寄居用特聲明嗣後李芳春在外一切所爲概與敝號無涉先此聲明免滋後論

大淸光緒二十年六月初三日　文行堂吳葵甫謹啟

聲明告白

〇啟者茲因我妻陳添基即新嘉坡高羅實得力第十二號門牌陳亞八之女今已不與我同居又不肯從吾所欲至福建街第三十一號門牌之屋居住故自今日之後陳添基在於外間有賒借揭欠等情一概與余無涉今余特照華人規矩不認陳添基爲妻特此佈告

大淸光緒二十年六月初一日　劉仁秀謹白

駐紮實得力大荷蘭國總領事招商承餉告白

〇啟者茲有坤甸及其四境即萬巴華　蘭踏　打然　士雅加盡　士加勝拿各地於一千八百九十五年之餉碼欲招人投充定於西烏兀月廿九號即華七月廿九日禮拜三上午九點鐘將以下所列各碼在坤甸參政司署出投茲將各碼開列如左

賭碼　酒碼　屠宰及沽賣豕肉碼　當碼　抽收金礦碹礦幷洗金洗碹各餉碼

諸君有欲承充者請如期玉臨投取是荷特此佈聞

大英一千八百九十四年六月三十號　駐紮實得力大荷蘭國總領事官喇惟那謹啟

杏林老手鑲牙

〇啟者本館精習西法鑲牙等技歷年最久經練最深前在粵垣首創是業無論鑲牙補牙脫牙醫牙一切牙患皆臻盡善且藥料與備器具精良他如鑲眼鑲鼻等亦能精妙入神更善治內外科雜症茲到叻中設館於漆木街第卄一號門牌樓上　諸君賜教祈即　玉臨價甚相宜此佈

大淸光緒二十年五月廿二日　杏林鑲牙醫館謹啟　示

貨棧出賃

〇啟者茲本行有貨棧八間坐落加籠港墘每間可貯土油一萬箱該棧因在港傍所有船隻載貨起落往來甚爲利便且更在中適之處築有堅固寬大碼頭尤利便於起落貨物之人且不但土油爲然即鹽斤荅𠯿煎石灰等物均甚便於載運　諸君有欲稅賃棧以儲貨物者請至本土庫面商便妥特此佈聞

大英一千八百九十四年六月八號　葛支兄弟洋行謹啟

火柴發客 〇啟者本號專心研究認眞督辦各欵月琴嘜 童鶴嘜 雙貓嘜 鷹嘴嘜及別樣新墨火柴發客不惜工料期行久遠
經濕不變諸 君光顧請移 玉到水仙門大葛街門牌四十號看貨面商並有新欵日本洋貨發售此佈
大清光緒二十年三月十四日
石叻廣和興號啟 眞

頂上旗標蜜酒

TOTTENHAM EXPORT PILSENER BEER
THE TOTTENHAM LAGER BEER BREWERY & ICE FACTORY, LIMITED, TOTTENHAM.
A B L B
TRADE MARK
LONDON

啟者本行現承英京達丁南禮惹蜜酒公司託在本坡爲之代理賣烟該公司之旗標蜜酒此酒業經致推究爲第一上品其性清凉解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然甲直洋行暨各沽酒之店亦有零賣 諸君有劉伶之癖者尙祈移玉前往選沽爲盼耑此佈 聞 大

英一千八百九十三年元月十七號
慕娘公司白謹

上海允章綢緞庄告白

・啟者本號親督辦各省綢緞綫庄蘇杭陵羅縐紗蟇本緞學浙金銀留綢滿漢朝冠紗緞絨領膠洲氈帽縐綾漢洲徐綾上海京洋諸物兼辦綉蟒袍朝裙晶級補服披袖帳眉綉張圍門眉梓帷京庄各欵碗帽漢口鴉片烟箱內烟吹風燈種種之器均皆齊整此箱乃敝號新到而叻他號未有此辦之際各欵時樣古仔扇虎班色烏毛扇本號各貨色色俱備欵欵新奇不能盡陳諸 紳商光顧者請移玉至寶叻坡衣箱街門牌第四十二號連四十三號細認本庄字號招牌爲記庶不致魚目混珠也謹佈

大清光緒十九年八月十三日
新嘉坡衣箱街允章綢庄謹啟 天

紅頭仔首標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC

啟者本公司所製之紅首兔仔標萬蘭池酒馳名已久乃歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其徵酒收存者十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽任歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其藥且貨合與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿標只公司等西字爲賴庶免爲味目之混是所切禱

大英一千八百八九拾三年二月拾號
丕殺呼拿卸前加珍麥行謹啟 天

正公雞標萬蘭池酒出售

L. DORVILLE
COGNAC

啟者本公司所督辦正金花雞標萬蘭池酒久已馳名叻埠華商諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包銷以應零沽凡 諸客有欲沽賣者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚濃以之款客者皆爲上等之料係無僞者之與此酒若在本坡沽兩個月後宜有假亦希祈 諸翁沽用須爲留心辨認以誤魚味之混因現在市上假冒者甚多以上所黏各標如無本行不殺呼拿華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

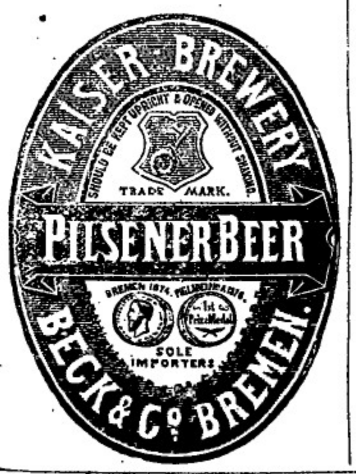
大英一千八百八十九年十二月三號
丕殺呼拿卸前加珍麥洋行謹啟 天

蜜酒發售

敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來呦發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧斫爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行稟明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往
加嘮吧 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈 聞

大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

明嗎也洋行謹啟 米



法國頂上蜂窠標萬[illegible]池酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

REGISTERED TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬[illegible]池酒來呦發售其酒濃香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬[illegible]池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒從本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧須細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲傛之齊者祈早至飄臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

烏密酒發賣

GUINNESS STOUT

WOLF BRAND

ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種葵酒來呦發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧留士斗雲字號之狗頭標烏蜜酒到呦此酒香奕異常不惟飲之可口且能保養精神關和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧務細看以上所列之狗頭標頭不致錯且價甚相宜倘 諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嗎也洋行謹啟

三品出售

啟者本行帶辦歐洲著名三鳥洋酒來呦發售皆其酒係白頭[illegible]有年沽供 諸君良不稱其香美[illegible]之後[illegible]三品酒[illegible]本行[illegible]

有分[illegible]明嗎也公司者[illegible]細認[illegible]佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

[illegible]司謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟積蓄其次則惟嚴防然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也最著者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於呦埠則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鎖甚妙斷非盜賊等所能開併其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實爲呦坡諸辦商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有意欲購者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嗎也洋行謹啟 米

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No, 21, Malacca Street, Singapore.